

续写更多精彩的故事

——写在第六届进博会闭幕之际

深秋时节，黄浦江畔，再次奏响交融发展的乐章。中国邀约、万商云集——第六届中国国际进口博览会上，来自154个国家、地区和国际组织的来宾齐聚一堂，企业参展数量再创历史新高，进博会“朋友圈”越来越大；收获果实、播撒希望——短短6天，按年计意向成交创历史新高，金额达到784.1亿美元；交易商品服务，交流文化理念，一个个生动的进博故事不断上演。

“中国将始终是世界发展的重要机遇，将坚定推进高水平开放，持续推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。”习近平主席在致信中再次向世界发出开放强音。

同舟共济，共谋发展，中国与世界携手创未来的更多精彩故事仍在续写。

引力增强——这一答卷更加精彩

行走在“四叶草”各大展馆，置身熙熙攘攘的人群中，有一个明显感受：今年的进博会更热闹了。展馆内人头攒动，采购商与参展商争分夺秒洽谈；签约仪式欢声笑语，一张张订单陆续敲定……新冠疫情后首次全面恢复线下办展，全球经济“寒意”下的进博会却“热力”不减。

自2018年以来，年年举办，从未爽约，“越办越好”的进博会已成为中国构建新发展格局的窗口，推动高水平开放的平台，全球共享的国际公共产品。引力增强，进博会“朋友圈”持续扩容。

从粗粒海盐、加州混酿，到芝士奶酪、坚果莓果……美国政府首次以官方名义参加进博会并设立的美国食品和农业馆引人关注，洽商者络绎不绝。

72个国家和国际组织亮相国家展，其中，34个国家首次线下参展，128个国家和地区的3486家企业参加企业展，世界500强和行业龙头企业数超历届水平……有参展商感慨：穿行在进博会中，有一种身处“地球村”的感觉。

推陈出新，进博会创新风愈吹愈劲。如今的进博会，不仅成为新产品首发的大舞台，更是创新动能的集聚地。442项代表性首发新产品、新技术、新服务集中展示，科技前沿类展览专区较上届增长30%，创新孵化专区升级扩容，吸引超300个项目参展，超过前两届的总和……进博会创新效能辐射更广更深。

收获满满，进博会成绩单更加可观。从首届进博会的按年计意向成交额578.3亿美元，到本届的784.1亿美元，一笔笔订单，成为一展惠全球的生动写照。

有务实合作、累累硕果，也有文化交融、美美与共。来自新西兰的毛利战舞和斐济的传统舞蹈在此上演，来自澳门的中葡特色歌曲在此唱响……进博会不只是外贸商品交流的平台，也是各国文化交流的大舞台。

开放共融——这一趋势更加鲜明

细心的逛馆人会发现，一款中国企业制造的新能源汽车，同时出现在三家参展企业展台上。车辆展翼门

了科创的环保新材料，数字座舱搭载了高通芯片，后备箱里放置了恩艾的自动驾驶测试设备。透过一辆车，可以窥见开放融合、紧密相“链”的鲜明趋势。

与中国大市场拥抱更紧——红色的铁矿粉、黄色的铜精矿、黑色的焦煤……全球矿业巨头必和必拓展出了出口中国的各色矿产资源。如今，中国已成该企业在全球最大的单一市场。

“今年9月，我们对中国铁矿石出口累计达到30亿吨。”必和必拓首席商务官潘文怡说，尽管世界经济遭遇挑战，但必和必拓与中国企业合作越来越密切。“我们正携手多家中国产业链合作伙伴，推动金属冶炼整体流程走向低碳化。”

东南亚的水果、非洲的农产品、日韩的美妆、欧美的创新药械……中国大市场、世界大机遇，在进博会展馆里体现得淋漓尽致。搭乘中国发展“快车”，参展企业从“头回客”变“回头客”，再成“常驻客”的进博故事不断上演。

与合作伙伴链接更紧密——在进博会汽车展区，一辆充满未来感的“空中出租车”吸引了众多观众驻足问询。

这是由本土创新企业御风未来自主研发的电动垂直起降飞行器，在本届进博会全球首展第二天就签下2.3亿元的意向订单。本届进博会，美国安飞公司不仅带来了展品，还携手合作伙伴御风飞行同台亮相。

邀请合作伙伴一起参展，与产业链上下游共同亮相……中外企业在进博会的大舞台上深度合作，为“你中有我，我中有你”的经济全球化写下生动注脚。

在中国各地扎根更深——六年来，GE医疗从未缺席进博会，今年带来的近30款创新展品中，超过一半是融合全球资源和中国智慧的无界创新成果。

“2018年首届进博会，GE医疗参展的大多数展品都以进口为主。”GE医疗中国总裁兼首席执行官张昊表示，未来GE将更大力度整合全球创新要素，推进“全面国产、无界创新、合作共赢”的战略落实。

扎根更深，“在中国，为中国，惠世界”已成为越来越多进博会参展企业的一致选择。

本届进博会上，国资央企组建了98个交易分团，中央企业“购物车”不断扩容升级；大量地方交易团开启“买买买”模式，加大力度招引“强链补链”项目……助力高质量发展，进博会联动两个市场的纽带作用更加凸显。

相向而行

——这一共识更加坚定

经济全球化是历史大势、人心所向。当前，世界经济复苏动力不足，更需各国同舟共济、共谋发展。汇共商发展之智——作为进博会的重要组成部分，



11月7日，在第六届进博会技术装备展区，观众与海克新康展示的智能机器狗互动。新华社记者 张建松 摄

今年的虹桥国际经济论坛以“携手促发展 开放赢未来”为主题。联合国贸易和发展会议秘书长格林斯潘说：“这是一个非常重要的主题，它提醒我们，任何经济体、任何国家、任何社会都无法真正孤立地繁荣发展。”

论坛期间发布的《世界开放报告2023》指出，近年来世界开放持续低迷，维护和扩大世界开放仍需各国共同努力、相向而行。

“只有持续扩大国际交流与合作，才能构建稳定、可预期的外部环境”“开放与合作是世界经济向前发展的关键”……8000余名中外嘉宾，包括诺贝尔奖得主、图灵奖得主、世界500强企业全球高管等嘉宾齐聚论坛，围绕热点议题碰撞交流、凝聚共识。

进博会是一扇窗，中国看世界，世界也看中国。将新鲜菠萝从贝宁空运到中国只用3天，进口鲜奶物流通关时间从8天缩短至72小时……通过扩大开放、优化营商环境，世界不断看到中国的新变化、新提升。

今年以来，中国发布稳外资24条政策措施，在5个自贸试验区和海南自由贸易港试点对接相关国际高标准经贸规则，宣布支持高质量共建“一带一路”的八项行动，自贸试验区升级扩容至22个……一系列高水平开放之举为提升贸易投资合作水平开辟新空间。

中国将持续推进“市场机遇更大”的开放，“规则对接更好”的开放，“创新动能更足”的开放，为构建开放型世界经济作出更大贡献。

享互利共赢之机——

他将火灭了，松子也熟了，阿富汗小伙阿里·法伊兹今年又将地种的石榴带上进博会。

2020年，阿里首次参加进博会，此后他的展位一年比一年大，产品越来越丰富。“进博会给我们提供了一扇宝贵的机会窗口，让我们也能和其他发达地区一样融入经济全球化，享受到全球化的实惠。”阿里说。

从最不发达国家到发达国家，从世界500强和行业龙头到中小微企业，从土特产到智能制造……进博会彰显中国积极推动各国实现互利共赢、促进世界经济包容性增长的开放胸怀与大国担当。

“迎五洲客，计天下利”，进博会以“中国决心”带动“全球信心”。截至目前，第七届进博会的签约面积已超过10万平方米。“永不落幕”的进博会将演绎更多精彩故事……

新华社记者
(据新华社上海11月10日电)



优化招考办法 推动改革平稳落地

——二〇二四年高校部分特殊类型招生工作的解读

记者10日从教育部获悉，教育部办公厅日前印发《关于做好2024年普通高等学校部分特殊类型招生工作的通知》，部署做好2024年普通高校部分特殊类型招生工作。

通知出台的背景是什么？对下一步的工作，通知提出了哪些要求？特殊类型招生的监督制约机制有哪些？教育部有关负责人和相关专家学进行了解读。

教育部有关负责人介绍，2021年印发的相关文件，提出完善和规范艺术类专业和高水平运动队考试招生的系列举措，相关规范管理措施已于2021年起逐步实施，相关招考政策将于2024年起落地。

据悉，自2024年起，高校高水平艺术团不再从高校招生环节选拔，由相关高校从在校生中遴选培养。高水平运动队考生在校内文化考试成绩全部使用全国统一高考文化课考试成绩；专业测试全部纳入全国统考，由国家体育总局牵头组织实施，高校不再组织相关校考。

该负责人表示，2024年高校特殊类型考试招生工作即将开始，为指导各地各高校稳妥做好相关工作，教育部印发了通知，对艺术类专业和高水平运动队等考试招生工作细化部署，确保各项工作平稳有序开展。

通知指出，2024年起，各省(区、市)省级统考对音乐类、舞蹈类、表(导)演类、播音与主持类、美术与设计类、书法类等科类基本实现全覆盖，戏曲类实行省际联考。

对此，上海市教育考试院党委书记刘玉祥认为，“新艺考”突出了统考“统”的价值，使得各类别艺术类人才的基本素养具备一定可比性，有利于引导考生从容开展有效的专业训练，也有利于增强高校艺术类专业布局的科学判断。

根据通知，高校艺术类专业招生实行“文化素质+专业能力”的考试评价方式。同时，通知明确，各省(区、市)应根据不同艺术专业人才培养需求，因地制宜、分类划定、稳步提高艺术类各专业高考文化课成绩录取控制分数线。

“本轮艺考改革适度提高考生文化成绩要求，有利于帮助考生更加理性地选择个人发展方向。”江苏省教育考试院副院长袁桂华说。

在高校高水平运动队招生方面，通知明确，从2024年起，符合生源省份高考报名条件，获得国家一级运动员(含)以上技术等级称号者方可报考高校运动队；2027年起，符合生源省份高考报名条件，获得国家一级运动员(含)以上技术等级称号且近三年在国家体育总局、教育部规定的全国性比赛中获得前八名者方可报考高校运动队。

华中师范大学测量与评价研究中心主任胡向东说，“近年来部分高校早已将报名资格提高到了二级运动员，探索了有益经验，为全面提升运动成绩报名标准打下了基础。”

通知还对高校保送生保送资格提出了明确要求。对此，教育部有关负责人介绍，根据教育部等部门有关规定，中学生学科奥林匹克竞赛国家集训队成员、部分外国语中学推荐的优秀学生、公安英烈子女、退役运动员等人员具备高校保送资格。高校可按照招生政策规定从上述人员中招收保送生，其中公安英烈子女按有关规定只能保送至公安类院校。

“高校招收的外国语中学推荐保送生，继续加大向国家‘一带一路’建设发展所需语种专业及国家急需紧缺语种专业倾斜。”该负责人介绍，同时，通知鼓励相关高校培养“小语种+”复合型人才培养。保送至小语种相关专业的学生入校后不得转入小语种以外的相关专业。

针对特殊类型招生的监督制约机制，教育部有关负责人表示，通知要求各地和有关高校严格遵守高校招生“十严禁”“30个不得”“八项基本要求”等纪律要求，对在特殊类型考试招生中有违规违纪行为的考生、高校及有关工作人员，严格按照有关规定严肃处理，并追究有关人员责任。

新华社记者 (据新华社北京11月10日电)

课间十分钟

从「静悄悄」到「有活力」要多久

10月31日，新华社“新华视点”栏目播发《除了上厕所不能随意活动？——部分中小学生学习课间10分钟被约束现象调查》。11月3日，教育部明确表态：中小学安排课间休息时间十分重要，十分必要，要求中小学每天统一安排30分钟的大课间体育活动，每节课间应安排学生走出教室适量活动和放松。

教育部回应后，一些地方中小学习“课间10分钟受约束”现象是否有所改观？“新华视点”记者就此进行了回访。

11月8日上午，记者来到河北省邯郸市邯山区实验中学。随着下课铃声响起，孩子们三两结伴或三五成群地走出教室，来到校园里的空地或操场上，丢沙包、跳皮筋、打羽毛球、玩老鹰捉小鸡……孩子们尽情享受课间时光，不时有欢笑传来。

记者在新疆乌鲁木齐市第76小学看到，课间10分钟，操场上随处可见学生自由活动的身影。

北京师范大学海口附属学校一位负责人说，不少家长近期提出，希望孩子课间10分钟能走出教室活动。对此，学校要求各班根据教室所在位置等实际情况，采取组织学生下楼活动或在教室外开展简单游戏，以及在教室内增设棋类活动等方式，丰富学生的课间时光，并要求教师对学生的看护延伸至教室外，以保障学生安全。

记者采访发现，国内多地已开始摸排和整改部分中小学习“课间10分钟受约束”现象，



11月8日，潮州市月河小学教育集团吉山校区的学生们在课间参加趣味游戏。新华社记者 徐显 摄

并取得一些成效。

贵州省教育厅相关负责人介绍，该现象引发广泛关注后，他们做出部署，在全省范围内对占用课间时间讲课、限制学生课间自由活动和挤占、挪用音体美课的情况进行排查，并结合学校实际情况立即整改排查出的问题。

一些地方教育主管部门还印发了相关文件。比如，成都市教育局日前发文，鼓励学校适当延长课间休息时间，引导学生走出教室，通过适度活动或远眺等方式放松。教师不得采取“拖堂”或其他方式挤占学生课间休息时间，不得对学生课间活动设置不必要的约束。

然而，在部分学校，学生课间10分钟不能下楼活动的现象仍未改观。

11月7日傍晚，记者随机采访南方某省一所小学几名小学生，被告知近期学校课间10分钟没有什么变化。一名五年级女生说，她课间除了上厕所，就是在教室里写作业或跟同学聊天，学校不让他们在走廊上跑跳玩耍。

北京市民王女士告诉记者，女儿就读的某小学情况没有发生变化，学生课间只能待在教室或上厕所，厕所有时变成同学们的“社交俱乐部”。她说，希望教育部门的有关要求能真正落地。

记者调研了解到，让孩子们既能学得好，也能快乐放心活动，一些现实制约因素依然存在。一方面，校方担心学生课间活动跑跳发生意外，以及因而被举报投诉甚至追究问责的心理压力仍存。另一方面，一些学校面积小、学生多，教学楼建得较高，学生课间难以下来，走得

一名小学班主任说，该校教学楼有6层，上下楼就要几分钟，一些教师“拖堂”，学生没有足够时间去操场玩。有部分教师反映，课间10分钟，学生要上厕所、整理和准备书籍、喝水、交谈等，很快就到上课时间，很难有效活动。

部分中小学习“课间10分钟受约束”现象，也提出了如何促进学生健康成长和全面发展的时代课题。基层教育工作者认为，保障中小学习生合理享受课间时光，需要建立学校、家长和教育主管部门良性协同的长效机制。学校应因地制宜拓展课间活动空间和形式，加强安全教育；家长要为学校开展相关工作营造宽松氛围；教育主管部门也要综合考虑学校面积和学生数量等现实因素，有针对性地解决问题。

“让孩子们真正走出教室，跑起来、跳起来，需要更多智慧，也需要我们协同努力。”一位基层学校负责人说。新华社“新华视点”记者 (据新华社北京11月10日电)

近日，“知名相声演员用英语表演”“Taylor Swift讲地道中文”等一批由人工智能(AI)翻译软件生成的视频在社交平台引发热议。视频翻译流畅，足以“以假乱真”，刷新了人们对AI应用边界的认知。

如何看待此类视频的走红？技术可及性将给生活带来哪些变化？“AI嘴替”又可能涉及哪些法律和伦理风险？记者对此进行了采访。

轻松飙外语 AI视频翻译“走红”背后

■相声演员化身“英语母语者”

“还以为他真能说英文相声！”北京上班族王路(化名)看到某知名相声演员的表演视频被AI翻译成英文后“十分上头”。更令她感到震撼的是，这些AI合成视频声线拟真、语气自然，甚至口型都能做到“天衣无缝”。

多名视频创作者透露，这项技术来自某款AI视频翻译平台。用户只需提交满足要求的初始视频，支付一定订阅费用，即可实现十余种语言的“一键翻译”，呈现自然的克隆声音和真实的说话风格。

人物在不同语言间“丝滑”切换，毫不“违和”，究竟是如何实现的？业内人士表示，看似娱乐的背后，涉及“换脸”“重现”等深度伪造技术，以及大语言模型在多语种翻译方面的应用。

■技术下放，“尝鲜”AI有风险

“名人说外语”风靡之下，不少人表示看好AI技术在影片译制、文化交流、打破语言壁垒等方面进一步发力。一位提供AI视频翻译帮助服务的中介透露，相比发布“二创”明星素材，针对原创内容翻译出海的咨询近来有所升温。

不仅是专业的内容生产者，从“AI歌手”，到可以生成数字分身的小程序，技术门槛的降低，让越来越多普通人也可以轻松使用AI技术。

那么，如果想“尝鲜”使用AI视频翻译技术，哪些风险值得注意？

多位律师表示，从法律层面来说，制作并发布AI翻译视频，可能侵害被模仿者的姓名权、肖像权、名誉权、表演者权等。

“依据民法典规定，未经肖像权人同意，不得制作、使用、公开肖像权人的肖像，因此AI视频翻译可能涉嫌侵犯肖像权。”广东环球经纬律师事务所律师邓鑫说，由于相声、歌曲等源视频均属于著作权法保护的作品范畴，若未经授权使用，还涉嫌著作权侵权。此外，对声音进行修改和替换，或提取被模仿者的敏感信息，也有相应法律风险。

法律人士同时指出，如果只是单纯地进行翻译，未将翻



译后的生成物公开传播的，一般可以认为是个人的合理使用。

■培育向上向善技术环境

事实上，此前单一维度的AI“换脸”“拟声”已带来一定风险，互联网不是法外之地。截至今年8月初，公安机关通过专项会战，侦破“AI换脸”案件79起，抓获犯罪嫌疑人515名。

知情人士表示，此类案件的发生，AI技术是手段，关键还要基于大量掌握目标对象的语音图片素材和社会身份信息。多位受访对象建议综合施策。专家提示，应强化对视频制作源头约束、建立平台审核机制，同时加强深度伪造检测技术研发，通过提取特征等技术方式识别真伪，防止AI滥用。

一些视频发布平台也在积极行动。如上线标识功能，要求创作者发布包含人工智能生成的内容时，应声明“该视频使用人工智能合成技术”，避免误导观众。

业内人士认为，在可以预见的未来，将会有更多有创造力的AI应用案例涌现，社会也应营造向上向善的应用环境，让AI技术真正带来美好。

新华社记者 (据新华社广州11月10日电)